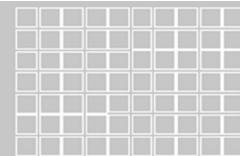


## HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT

**Activa**  
VF-2010



**Active**  
VF-2011



Cảm ơn Quý khách hàng đã lựa chọn sản phẩm của chúng tôi... Sản phẩm của chúng tôi đã khẳng định chất lượng nhiều năm qua. Để đảm bảo quy trình lắp đặt được tốt, vui lòng đọc bảng hướng dẫn kỹ trước khi lắp đặt, và cũng dùng các công cụ hỗ trợ đúng đắn.

TẤT CẢ CÁC QUY TRÌNH LẮP ĐẶT PHẢI PHÙ HỢP VỚI NGHÀNH NƯỚC VÀ QUY TẮC XÂY DỰNG SỞ TẠI

Lưu ý: bảng hướng dẫn sử dụng chỉ áp dụng cho lắp đặt phần sứ vệ sinh. Về hướng dẫn phần bộ xả và nắp ngồi, vui lòng tham khảo các hướng dẫn khác bao gồm trong kiện kèm theo.

### CÔNG CỤ VÀ VẬT LIỆU ĐỀ NGHỊ

Hỗn hợp vữa

Cờ lê điều chỉnh

Kèm

Tua vít

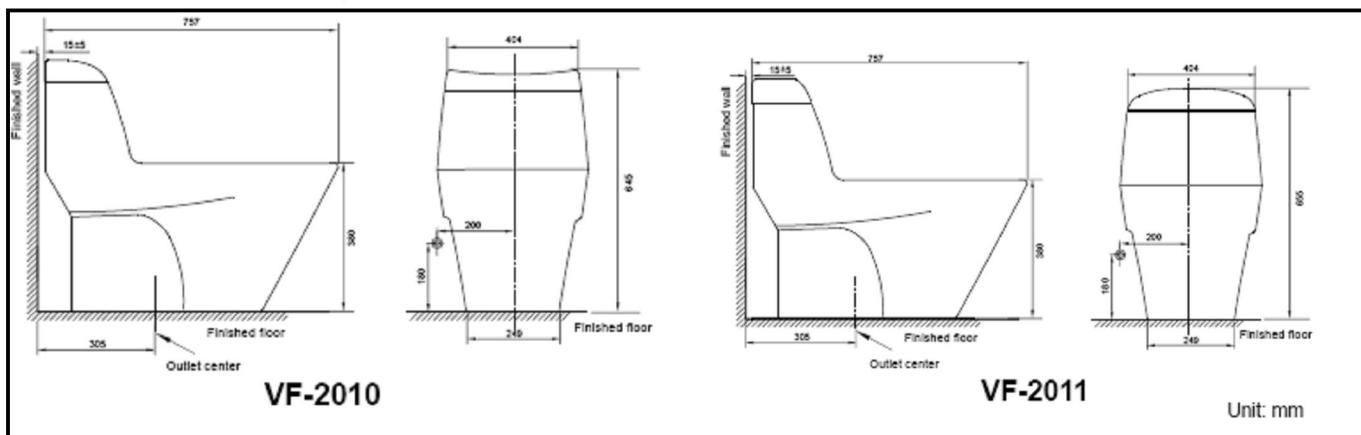
Thước thủy

Cờ lê ống

Thước dây

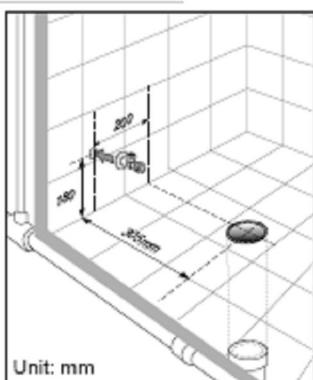
Máy khoan và mũi khoan

### KÍCH THƯỚC LẮP ĐẶT



1

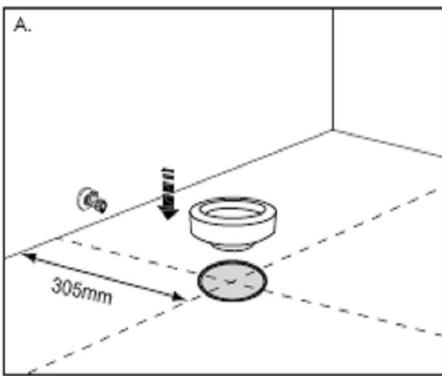
### CHUẨN BỊ ỐNG



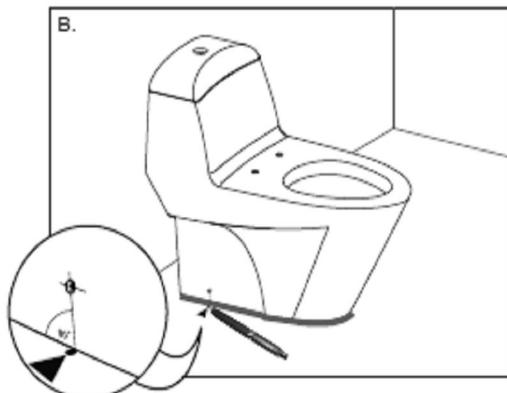
ỐNG CẤP NƯỚC: Ống PVC ren trong G1/2" (21mm)

ỐNG THOÁT SÀN: Ống PVC 4" (Đường kính trong 102mm)

ỐNG THOÁT HƠI: Ống PVC có đường kính lớn hơn 27mm

**2****VẠCH TÂM LỖ THOÁT**

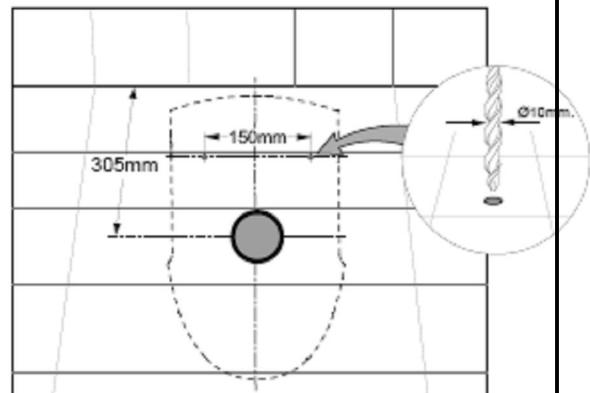
A. Lắp đặt roong nối sàn vào vị trí của tâm lỗ thoát (lưu ý roong phải được đặt đúng ở vị trí tâm lỗ)



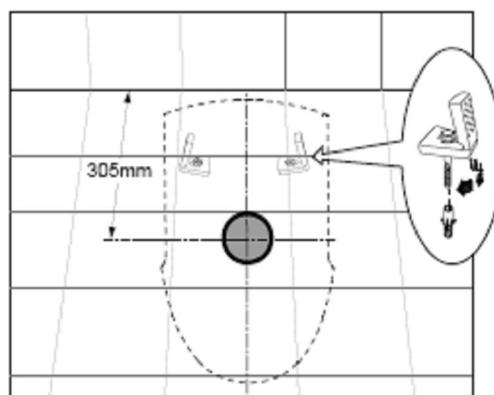
B. Lắp đặt bàn cầu lên sàn nhà, đánh dấu vị trí cần khoan và làm dấu đường viền xung quanh chân cầu.  
(Xem hình ảnh mô tả)

**3**

Sử dụng mũi khoan bê tông 10mm,  
Khoan lỗ trên sàn để lắp bộ pát chử L  
(Xem hình ảnh minh họa đính kèm)

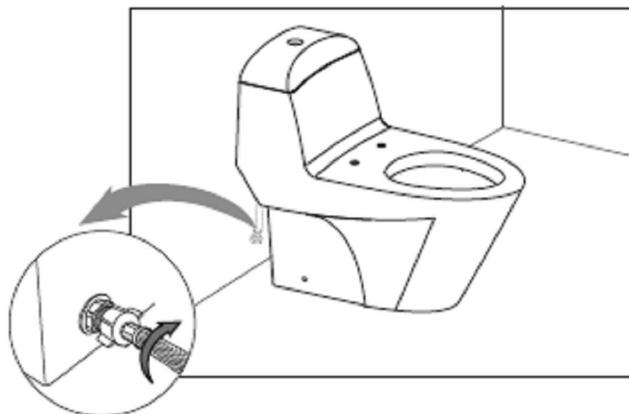
**4****LẮP ĐẶT BỘ PÁT NỐI SÀN CHỮ L**

Lắp đặt bộ nối sàn chữ L theo lỗ đã vạch sẵn  
(Xem hình mô tả)



**5****LẮP ĐẶT THÙNG NƯỚC**

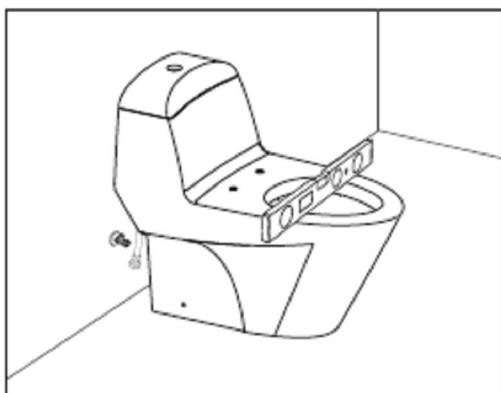
- Lắp đặt bộ xả
- Lắp đặt dây cấp nước vào ống van cấp của bộ xả và sau đó dùng khóa vặn thật chặt lại.

**6****ĐỊNH VỊ BÀN CẦU**

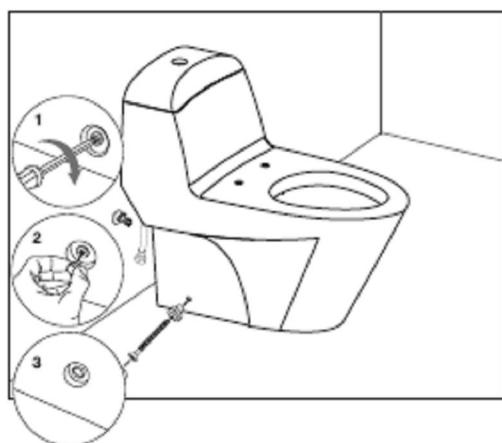
Nhắc bàn cầu lên và lắp đặt vào các vị trí đã được đánh dấu trên nền nhà, sau đó xoay và đè bàn cầu sát với roong nối sàn và sàn nhà.

**7****KIỂM TRA CÂN BẰNG**

Sau khi đã định vị bàn cầu lên sàn nhà, dùng thước thủy kiểm tra lại độ cân bằng của bàn cầu và làm cho nó cân bằng lại.

**8****CỐ ĐỊNH BÀN CẦU**

Dùng bộ vít đã được cung cấp xiết chặt vào pát chử L để cố định bàn cầu với sàn nhà.

**9****HOÀN TẤT LẮP ĐẶT**

- Nối ống cấp nước vào nguồn nước thông qua van giảm
- Lắp đặt nắp ngồi theo hướng dẫn cung cấp
- Sử dụng silicon (hoặc hỗn hợp vữa) trét xung quanh cạnh chân cầu và sau đó làm sạch lại các phần dư thừa.

**Note:** Silicon không cung cấp kèm theo trong bao bì

## HƯỚNG DẪN SỬA CHỮA

### VĂN ĐỀ

#### 1. Cầu xả yếu

- a. Nước trong thùng dưới vạch quy định (Water line)
- b. Van xả trong thùng nước đóng quá sớm hoặc không mở
- c. Tay gạt hoặc nút nhấn bị hư
- d. Áp lực nước nguồn quá yếu
- e. Nghẹt cục bộ trong đường xả hoặc ống thoát
- f. Không có ống thoát hơi.
- g. Lệch tâm giữa đường ống xả và lỗ thoát của bàn cầu.

#### 2. Nước không ngưng chảy

- a. Mực nước trong thùng cao hơn ống chày tràn
- b. Miếng seal silicon bị cong vênh gây nên nước chày liên tục xuống bàn cầu.
- c. Cần tay gạt bị xoay, làm cho dây xích plaper căng dây, nước bị rò rỉ chày xuống bàn cầu.
- d. Cây cấp nước bị nghẹt, mặt jon cao su van bị rỗ đậy không kín, nước trong thùng dâng lên đầy lên chày vào miệng ống xả tràn

#### 3. Nước không cấp vào thùng nước

- a. Dây cấp nước nguồn bị nghẹt, hoặc bị xoắn, cấn móm dây nước.
- b. Nước nguồn bị đơ, cây cấp nước trong thùng bị nghẹt.

#### 4. Dây cấp nước bị rỉ nước

- a. Lắp dây không đúng
- b. Áp lực nước nguồn quá lớn

### Sửa chữa

- a. Chỉnh lại mực nước đúng theo quy định
- b. Làm sạch các phần đỡ định vào trong cọc xả
- c. Thay thế
- d. Áp lực nước bình thường sử dụng không thấp hơn 20 psi.
- e. Dùng dụng cụ thông lại đường xả
- f. Lắp đặt ống thoát hơi theo hướng dẫn.
- g. Kiểm tra xem lỗ xả của bàn cầu và tháo bàn cầu lên, dùng thước đo kiểm tra lại thực tế tâm điểm đường ống xả vào đến chân tường đúng a. Chỉnh lại mực nước đúng theo quy định
- b. Thay thế miếng seal silicon mới hoặc làm sạch lại miếng seal bị bám bẩn.
- c. Xết lại ốc cần tay gạt, trường hợp tay gạt bị hư phải thay thế, chỉnh lại dây xích kéo plaper (con cốc)
- d. Tháo vệ sinh bên trong bộ phận cấp nước, hoặc sửa chữa thay thế cột cấp nước bị hư hỏng.
- a. Tháo dây cấp nước nguồn kiểm tra có bị nghẹt do đá sỏi, keo..trong quá trình xây dựng.
- b. Tháo phần nắp chụp bộ phận van cấp nước bên trong, vệ sinh lại cây cấp nước cho sạch sẽ do bị nghẹt đá, keo..
- a. Lắp đặt lại theo đúng quy định
- b. Áp lực nước nguồn không quá 80 psi.

## BẢO QUẢN VÀ VỆ SINH

Không sử dụng dụng cụ vệ sinh sần sùi hoặc hóa chất chà, vệ sinh bề mặt sứ vệ sinh. Chỉ sử dụng chất tẩy rửa thông thường, nước nóng, vải lau mềm để vệ sinh mặt men và lau chùi bộ xả, nắp ngồi nhựa, Dùng nước sạch khi vệ sinh xong và dùng vải mềm lau chùi lại sẽ bảo vệ tính chất ban đầu của sản phẩm.

### Lưu ý

Không dùng vật chà rửa mạnh bộ xả nhựa và mặt men, hóa chất chlorine (Calcium hypochlorite) có thể làm hư bộ xả và mặt men, gây nên rỉ nước và đặc tính của sản phẩm. Công ty American Standard không chịu trách nhiệm bảo hành đối với các sản phẩm dùng hóa chất có chứa thành phần chlorine (Calcium hypochlorite)

## ĐIỀU KIỆN BẢO HÀNH CỦA CÔNG TY AMERICAN STANDARD

Công ty American Standard chịu trách nhiệm bảo hành đối với các sản phẩm do lỗi kỹ thuật trong quá trình sản xuất, các sản phẩm được bảo hành phải được lắp ráp và sử dụng đúng theo yêu cầu kỹ thuật.

Thời gian bảo hành: 10 năm đối với sản phẩm sứ và 1 năm đối với phụ kiện sản phẩm.

Các trường hợp không được hưởng chế độ bảo hành:

1. Phiếu bảo hành bị mất, phiếu bảo hành bị sửa đổi hoặc sản phẩm ghi không đúng nội dung ghi trong phiếu bảo hành
2. Sản phẩm bị hư hỏng do vận chuyển
3. Sản phẩm bị hư hỏng do trong quá trình lắp đặt không đúng kỹ thuật.
4. Bị rơi vỡ, nứt hay hư hỏng do tác động bên ngoài
5. Những sản phẩm không được sản xuất bởi Công ty American standard Việt Nam.
6. Sản phẩm hết thời hạn bảo hành.
7. Trục trặc do hệ thống thoát và hầm chúa.
8. Không sử dụng phụ kiện của công ty American Standard hoặc bị thay đổi.

## CÔNG TY AMERICAN STANDARD VIỆT NAM

Xã An Phú Huyện Thuận An Tỉnh Bình Dương

Điện thoại 0650. 3740100 -fax: 0650. 3740101

Dịch vụ khách hàng: 1900545460

Website: www.americanstandard.com.vn